



BEZIRKSGEMEINSCHAFT SALTEN-SCHLERN

Sitz in Bozen, Provinz Bozen
Innsbrucker Str. 29

COMUNITA' COMPRENSORIALE DI SALTO-SCILIAR

Sede a Bolzano, Provincia di Bolzano
Via Innsbruck 29

ENTSCHEIDUNG

DETERMINAZIONE

Nr./N. 495 Personalamt vom/del 09.09.2026

Bedienstete/r mit der Matrikelnr. 966: Auszahlung der Differenzabfertigung zu Lasten der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern bei Übergang des/der Bediensteten zu einer anderen öffentlichen Körperschaft ohne Unterbrechung.

Dipendente con il numero matricola 966: liquidazione della quota del trattamento di fine rapporto a carico della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar a seguito del passaggio del/della dipendente ad un altro Ente Pubblico senza interruzione.

Gesamtsumme einschl. MwSt.

importo totale, IVA compresa

Euro 147,23

Festgestellt, dass der/die Bedienstete Matrikelnummer 966 seit dem 10.01.2015 bei der schreibenden Bezirksgemeinschaft angestellt ist und dass mit Beschluss Nr. 20/2026 sein/ihr Übergang an die Bezirksgemeinschaft Eisacktal mittels Mobilität zwischen den Körperschaften mit Wirkung ab dem 16.06.2026 (letzter Arbeitstag 15.06.2026) genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass nun die Berechnung der Abfertigung zugunsten des/r betreffenden Bediensteten vorgenommen worden ist;

In diesem Sinne in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 159/2008 zwecks Kenntnisnahme des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005 - 2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007 - 2008 für den wirtschaftlichen Teil Einsicht genommen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 22, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 1 vom 3. Mai 1999;

Nach Einsichtnahme in die Anlage 3 des am 12. Februar 2008 unterzeichneten, bereichsübergreifenden Kollektivvertrages (Regelung über die Abfertigung und die Ergänzungsvorsorge) und ebenso in die Rechtsquellen Einsicht genommen, auf die darin verwiesen wird;

Festgestellt, dass gemäß den oben erwähnten Vorschriften dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 966, der/die ab dem 16.06.2026 und

Constatato che il/la dipendente con il n. di matricola 966 risulta essere stata dipendente della scrivente Comunità Comprensoriale a far data dal 10/01/2015 e che con delibera n. 20/2026 è stato approvato il suo trasferimento alla Comunità Comprensoriale Valle Isarco tramite mobilità tra gli Enti con effetto dal 16/06/2026 (ultimo giorno lavorativo 15/06/2026);

Accertato che è stato eseguito il calcolo del trattamento di fine servizio a favore del/della dipendente interessato/a;

Vista, in tal senso, la delibera di Giunta comprensoriale n. 159/2008 Presa d'atto del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005 - 2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007 - 2008 per la parte economica;

Visto l'art. 22, comma 1 della Legge Provinciale 3 maggio 1999, n. 1;

Visto l'allegato 3 del contratto collettivo intercompartimentale sottoscritto in data 12 febbraio 2008 (trattamento di fine rapporto e sulla previdenza complementare) e viste altresì le fonti normative ivi richiamate;

Constatato che ai sensi delle summenzionate normative al/alla dipendente con il n. di matricola 966 che è passato/a senza interruzione di servi-

damit ohne Unterbrechung zu einer anderen öffentlichen Körperschaft (BZG Eisacktal) übergegangen ist, nur jener Teil der Abfertigung zusteht, der zu Lasten der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern geht;

Nach Einsichtnahme in die Berechnung der Differenzabfertigung zugunsten des/der betreffenden Bediensteten, die im zuständigen Personalamt hinterlegt worden ist;

Festgestellt, dass es notwendig ist gegenständliche Maßnahme als sofort vollziehbar zu erklären, damit die Maßnahme im Sinne der Prinzipien einer effizienten und wirtschaftlichen Verwaltung unverzüglich durchgeführt werden kann;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Provinz Trentino Südtirol (R.G. 3. Mai 2018 Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 29.12.2025 Nr. 408, rechtskräftig, mit welchem die Genehmigung des Haushaltsvollzugsplanes für die Finanzjahre 2026-2028 und die Bestimmung der Verantwortlichen der Missionen, Programme, Kostenstellen, sowie der Verantwortlichen für das Verfahren, der einzigen Verantwortlichen für die Ausführung des Vertrages (DAV) der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern, genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 02.07.2026 Nr. 207, rechtskräftig, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für die Finanzjahre 2026-2028 abgeändert wurde;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 29.12.2025 Nr. 409, rechtskräftig, mit welchem die Durchführungsbestimmungen für die korrekte Abwicklung der Gebarung der Bilanz 2026-2028 der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in die wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Doris Oberkofler am 09.09.2026
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Maura Dalbosco am 08.09.2026

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoran-

zio ad altro Ente Pubblico (CC Valle Isarco) a far data dal 16/06/2026, spetta la sola parte del trattamento di fine rapporto a carico della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Visto il calcolo della differenza sul trattamento di fine rapporto a favore del/della dipendente interessato/a, depositato agli atti del competente Ufficio Personale;

Accertato che il presente provvedimento deve essere dichiarato immediatamente eseguibile affinché il provvedimento possa essere eseguito immediatamente ai sensi dei principi di un'amministrazione efficiente ed economica;

Visti il Codice degli enti locali della Provincia autonoma Trentino Alto-Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

Vista la deliberazione della Giunta del 29/12/2025, n. 408, esecutiva, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per gli esercizi finanziari 2026-2028 e l'individuazione dei responsabili delle missioni, programmi, centri di costo, nonché dei responsabili per il procedimento, dei responsabili unici dei progetti (RUP) e dei direttori dell'esecuzione del contratto (DEC) della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar.

Vista la deliberazione di Giunta del 02/07/2026 n. 207, esecutiva, con la quale è stato modificato il piano esecutivo di gestione per gli anni finanziari 2026-2028;

Vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale del 29/12/2025 n. 409, esecutiva, con la quale sono state approvate le norme di attuazione per il corretto svolgimento della gestione del bilancio 2026-2028 della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Visti i seguenti pareri espressi:

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Doris Oberkofler il 09.09.2026
- parere contabile Positivo espresso da Maura Dalbosco il 08.09.2026

Visto il Decreto Legislativo n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Visto il bilancio di previsione 2026-2028;

schlag 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Trentino-Südtirol Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung und die Satzung der Bezirksgemeinschaft;

e n t s c h e i d e t

1.) gemäß den Prämissen und der darin erwähnten Berechnung, dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 966 die ihm/ihr zustehende Auszahlung der Differenzabfertigung aufgrund des Übergangs zu einer anderen öffentlichen Körperschaft ohne Unterbrechung im Ausmaß von € 147,23 Brutto (davon 33,86 Euro Steuern) auszusahlen.

2.) die anfallende Gesamtausgabe der Kostenstelle 4035 anzulasten.

3.) gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 2/2018 für sofort vollziehbar zu erklären;

4.) jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen beträgt die Rekursfrist, gemäß Anlage 1 - Art. 120, Abs. 2, GvD 104/2010, 30 Tage. Die Streitfragen, bezüglich Arbeitsverhältnisse, können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter, gemäß Artikel 409 und folgende der Zivilprozessordnung, angefochten werden, mit Ausnahme der im Gesetz Nr. 421/1992 in Art. 2 (öffentlicher Dienst), Abs. 1, Buchstabe c) von 1 bis 7 und Buchstabe e) des Art. 2, Abs. 1 des vorgenannten Gesetzes angeführten Fälle.

Vista la legge Regionale Trentino-Alto Adige n. 2/2018;

Visto il vigente Ordinamento dei comuni e lo statuto della Comunità Comprensoriale;

d e t e r m i n a

1) di liquidare al/alla dipendente con il n. di matricola 966, in base alle premesse ed al calcolo ivi citato l'importo di 147,23 Euro lordi (di cui 33,86 Euro di imposte) a titolo di differenza sul trattamento di fine servizio spettantegli/le in seguito al passaggio ad un altro Ente Pubblico senza interruzione.

2) di impegnare la spesa complessiva al centro di costo 4035.

3) di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento ai sensi del comma 4 dell'art. 183 della L.R. della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige n. 2/2018;

4) ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività del presente provvedimento amministrativo. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'Allegato 1 - art. 120, comma 2, d.lgs 104/2010 è di 30 giorni. Le controversie, relative ai rapporti di lavoro, ad eccezione dei casi di cui alla legge n. 421/1992, art. 2 (pubblico impiego), comma 1, lettera c) da 1 a 7 e lettera e) dell'art. 2, comma 1 della predetta legge, possono essere impugnate, ai sensi degli articoli 409 e seguenti del c.p.c., in primo grado davanti al giudice nella sua funzione di giudice del lavoro territorialmente competente.

**Die zuständige Führungskraft
Il dirigente competente**

Doris Oberkofler

(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)